

Cele mai frumoase

# POVESTI cu tâlc

După La Fontaine

Traducere din italiană: Rodica Chiriacescu



Repovestite de Stefania Leonardi Hartley

# Cuprins



- 6 Nevăstuica din hambar
- 16 Lupul și mielul
- 22 Porumbița și furnica
- 30 Albinele și bondarii
- 36 Leul și șoarecele
- 44 Măgarul și câinele
- 50 Rândunica și vrăbiile
- 56 Cocosul, pisica și șoricelul
- 64 Un cerb la izvor
- 70 Vulpea și țapul
- 76 Broaștele vor un rege
- 82 Măgarul, morarul și fiul său
- 90 Trestia și stejarul
- 96 Liliacul și cele două nevăstuici
- 102 Cei doi porumbei
- 110 Vulpea și barza
- 118 Găina cu ouă de aur

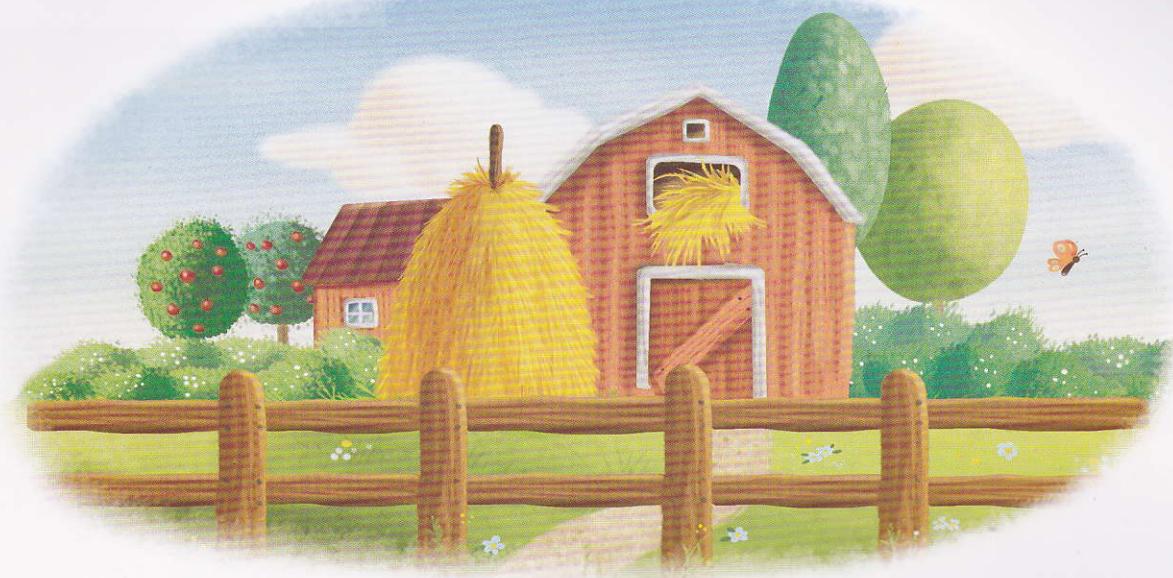


# Nevăstuică din hambar

Ilustrații de Francesca Pesci

A fost odată o nevăstuică ce nu mâncașe de o bucată de vreme, aşa că îi chiorăiau mațele de foame. Împinsă de nevoie, se apropie de o fermă.





Adulmecând în jur în căutare de mâncare, găsi într-unul din pereții hambarului o CRAPÂTURĂ destul de largă ca să-și poată **strecura** capul și se gândi

să arunce o privire înăuntru.





Văzând **bunătățile**  
care umpleau încăperea  
până la tavan, ea exclamă:

— Nu-i cămară, ci-i *comoară*  
cu-n miros de mă *omoară!*

Apoi, fără să stea pe gânduri,  
datorită *corpușului* ei zvelt și  
alungit, alunecă cu ușurință prin  
crăpătură și, într-o clipă, se trezi  
înăuntru.





Înfometată cum era, nevăstuica începu de îndată să se înfrunte cu lăcomie din toate acele delicatessen. La sfârșit, când se săturase, își spuse:

— De mâncare e cât vrei,  
Nici urcioarele nu-s mici —  
Cred că poposesc aici!

Zilele treceau, iar nevăstuica nu numai că își recuperase forțele, ci chiar făcuse un PÂNTECE destul de mare.

La un moment dat, i se făcu totuși dor de pădure, aşa că se îndreptă spre deschizătura prin care intrase, dar nu reuși să treacă prin ea și rămase **înțepenită**.

— Am intrat pe-dicea odre?  
Căci sunt prinsă-n grea strâmtodre...

Spunând acestea, nevăstuica începu să scotocească în spatele butoaielor cu vin și al sacilor cu nuci în căutarea unei *alte treceri*, dar nu găsi niciuna.





– Vai, trebuie să fi intrat chiar pe aici. Nu-mi rămâne decât să încerc din nou, se gândi ea.

Așa că, răsucindu-se și

împingându-se din toate PUTERILE, încercă din nou să treacă prin **gaură**, dar în zadar. Văicărelile ei atraseră în cele din urmă atenția unei alte nevăstuici, care se găsea prin apropiere.

– Ajută-mă, te rog, să ies! spuse cea dintâi, **povestindu-i** ce i se întâmplase, la care cealaltă îi răspunse:

– Vrei de-dici să scapi, aşa? Tine post, nu mai mânca!

Nevăstuica urmă **sfatul** tovarăsei sale și astfel, după câteva zile, redeveni **zveltă** și **agilă** ca înainte.

